

	Match Sheet Skater Hockey Inline Hockey Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1	Aire-la-Ville II	Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions										
					Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
CLUB 1 Aire-la-Ville II 2L					25	C ULDRY Cédric		210031	15:10	9	88	1				07:26	7	2	09:26	B2	
CLUB 2 La Tour B					67	A EGGER Jonathan		213035	25:44	88	8	2				11:25	16	2	11:25	H	
Lieu / Ort / Location / Luogo Aire-la-Ville Date / Datum / Date / Data 04.07.2021					47	G VESIN Yvan	X X	220106	33:34	16	17	3				12:39	7	2	13:17	H	
Start / Beginn / Début / Inizio 16:00 End / Ende / Fin / Fine 18:10 Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara SC206					1	G JARRON Tashi	X X X	221606	37:50	46	17	4				24:47	39	2	26:47	E	
Team / Mannschaft / Club Società _____ League/Liga / Ligue/Lega _____					46	ALBRECHT David		215620	39:00	88	89	5				28:03	39	2	30:03	H	
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato _____ Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole _____					88	SOARES Flavio		212639	40:56	46	89	6				35:16	16	2	37:16	B1	
Tournament / Turnier / Tournoi / Torneo _____ Cup / Pokal / Coupe / Coppa _____ X					7	CONSAGRA Gionata		95052								45:11	7	2	47:11	H	
Other / Sonstiges / Autre / Altro _____ Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori _____ 10					39	BURRI Arnold		218721								49:43	9	5	54:43	C1	
No Card / Lic. / Tess. _____ Surname / Name / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome _____ Forename / Vorname / Prénom / Nome _____ Signature / Firma / Unterschrift _____					18	GUARDIOLA Elias		215031								51:10	46	2	53:10	C1	
Time Keeper / Chronométrateur 215046 PILETTA Pierre					89	PILETTA Lionel		210026							51:15	39	2	53:14	V2		
Official scorer / Marqueur 219950 BERSIER Maud					16	SPRECHER Patrick		203492							56:36	17	2	58:36	C1		
Referee 1 / Arbitre 1 211193 GYSSELINCK Benjamin					17	Clennon Steven		RLH							58:36	17	2	60:00	C1		
Referee 2 / Arbitre 2 9801 KOHLER Johan					9	EGGER Geoffrey		RLH							59:59	89	2	60:00	B1		
Tech. Director / Directeur tech. _____					COACH Surname / Name / Nom / Cognome _____ Forename / Vorname / Prénom / Nome _____ Signature _____ 210024		TOTAL 6														
RESULT					COACH Surname / Name / Nom / Cognome _____ Forename / Vorname / Prénom / Nome _____ Signature _____ 210024		TIME OUT _____ TOTAL 29 min														
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO					2 La Tour		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions								
FINAL					Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo		CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2	8	C SAUDAN Mike		210274	05:26	23	94	1				21:50	8	2	23:50	G1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo		1	3	6	7	55	A DUPRAZ Thomas		203285	11:25	55	5	2				30:40	75	2	32:40	B1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo		4	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Tour		31	G REY Guillaume	X X X	208065	13:17	55	75	3				35:25	8	2	37:25	A
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma _____		39	G BRÜGGER Thibault		221465	34:06	23	55	4				36:04	23	2	37:50	H
Penalty / Rigoiri		0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma _____		23	ROSSEL Emilien		204085	42:07	28	5	5								
Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb. _____					94	VON EUW Florian		206237	49:04	79	5	6									
					79	TRAN Jimmy		205201	53:14	75		7									
					28	LANZ Lucien		212395													
					5	VESIN Timothée		205220													
					66	VUAGNIAUX Andy		207353													
					25	PHILIPONA Adrien		215510													
					75	TASCHNER Samuel		96205													
					COACH Surname / Name / Nom / Cognome _____ Forename / Vorname / Prénom / Nome _____ Signature _____ 209371		TOTAL 7						TIME OUT _____ TOTAL 8 min								